



Ellos están con Solbronx:

El bronceador que sabe aprovechar lo mejor del sol. Da a su piel bronceado natural. Ese tono tostado que parece surgido del aire de aventuras a través de los mares. Solbronx; *El* bronceador.

*Crema homogeneizada. Une las radiaciones solares más útiles con las condiciones naturales de la piel, sin teñirla artificialmente.



alma se tratan en forma científica y racional, Amanda Puz escribe un reportaje especial, siguiendo las huellas de un hombre que se fué apagando tristemente des-

dose desconcertados si alguien puede morir de amor (pág. 82).

En este verano implacable que estamos viviendo, todas quisiéramos estar en la playa, en el campo o en la montaña. Pero la verdad es que el veraneo se lo pueden permitir muy pocas privilegiadas. El resto debemos continuar trabajando

El verano es la época del año en que andamos con menos ropa encima, y por lo tanto se notan todos los defectos físicos. Es el momento de preocuparse de la (pág. 72). Y ya que hablamos de verano y de sol, no podíamos dejar de lado una decoración que fuera apropiada. Les presentamos nuestra "Casa a Pleno Sol", pa-

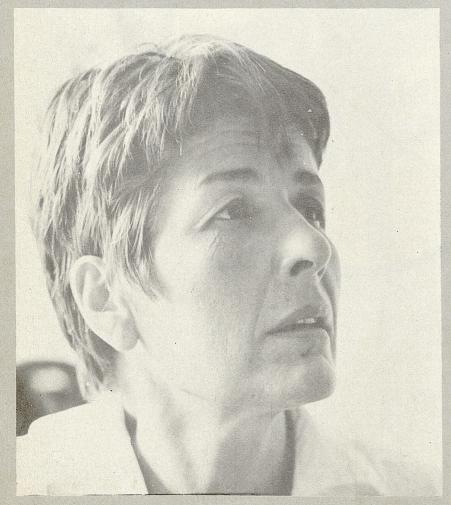


EN NUESTRO PROXIMO NUMERO: SENSACIONAL REPORTAJE A LOS ENTRETELONES DE LA FILMACION DE "AUTORRETRATO", UNA SUPERPRODUCCION AMERICANA QUE EN ESTE MOMENTO SE HACE EN CHILE.

Paula abre una polémica:

¿ABORTO CONTROL INTENSIVO

Continuamos la polémica sobre el controvertido proyecto de ley presentado al Parlamento por el doctor Héctor Campos. El tema, que interesa y apasiona a las mujeres, estén en el bando que estén, es objeto de controversia principalmente por las enormes implicancias morales que contiene. En este número opinan la doctora Tegualda Monreal, Coordinadora de la Unidad de Epidemiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, que ha realizado importantes y completos estudios sobre el aborto en Chile; y el sacerdote jesuita Renato Poblete, director del Centro de Investigación y Acción Social del Centro Bellarmino. Estas son las dos últimas entrevistas hechas por Paula para saber el pensamiento de personas que conocen el problema y de gente común y corriente. A h o r a daremos cabida en nuestras páginas a las lectoras que quieran manifestar su opinión, ya sea a favor o en contra. Queremos auscultar el pensamiento de nuestro público con respecto a este tema tan importante para las mujeres chilenas.



Doctora Tegualda Monreal:

Con la legalización del aborto disminuirán las muertes maternas

La doctora Tegualda Monreal está a cargo de la coordinación de la Unidad de Epidemiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, organismo que proporcionó todos los antecedentes para la elaboración del proyecto de legalización del aborto presentado al Parlamento por el doctor Héctor Campos. Dio a conocer a Paula su posición frente a este tema:

"Estoy de acuerdo con la legalización

LEGAL O DE LA NATALIDAD?

del aborto, pero entendiéndolo como una complementación de la planificación familiar. Creo que el énfasis debe estar en las medidas preventivas de protección a la mujer a través del uso de anticonceptivos y de la educación: Hay que enfatizar en este aspecto, pero -además- legalizar el aborto porque quedó demostrado que la experiencia chilena de control de la natalidad que empezó en 1963 y se extendió luego a todo el país es insuficiente para reducir el aborto provocado y en consecuencia las complicaciones y la mortalidad. Se trata de un programa lento, difícil. Incluso los anticonceptivos más eficaces fracasan a veces, muchas mujeres los usan sin ningún control médico y están por lo tanto más sujetas a fracasos y otro número grande queda al margen de esta campaña, a pesar de su amplitud.

Por estas razones el aborto no ha descendido en la forma esperada. Aún más, desde que empezó la campaña hasta el año pasado se produjo un aumento del aborto. Recién el último año hubo un descenso. En los años 1961 y 1962 se produjeron en Chile alrededor de 55 mil abortos, considerando solamente los que se hospitalizaron porque el resto no se conoce exactamente a cuánto asciende. En pleno programa anticonceptivo -en los años 1965 y 1966- los abortos aumentaron a 62 mil. El año 67 bajaron a 60 mil. Considerando el aumento de población, se puede decir que recién se produjo una pequeña reducción. Las muertes maternas por aborto tampoco disminuyeron. Se producen alrededor de 28 mil muertes maternas anuales por aborto. En esta cifra no ha habido variación.

Todavía no se observa el resultado del programa. Es indudable que amplia-

rá su campo, pero se necesita tiempo y recursos para alcanzar un nivel útil. Es un proceso lento. Yo aconsejo que en el intertanto se legalice el aborto para determinados casos. La mujer que está usando anticonceptivos y fracasa por múltiples razones muy atendibles tiene que tener la posibilidad de resolver el grave problema que se le plantea. Está demostrado que la mitad de las mujeres que se embarazan a pesar de estar usando anticonceptivos recurren al aborto. El proyecto contempla causas económicas, sociales, casos de violaciones, de madres solteras, problemas de salud.

La legalización del aborto sería una medida complementaria de la planificación familiar, pero esto no significa que sea temporal. En los países donde se ha implantado, continúa todavía, con excepción de la Unión Soviética donde se legalizó el aborto, luego se suprimió y ahora volvió a implantarse. En Uruguay también se abolió la ley, pero hay mucho más aborto clandestino que en Chile.

En los países donde se ha legalizado el aborto, éste aumenta porque el problema se hace visible y la mujer recurre a él más fácilmente porque no es lo mismo que hacérselo a escondidas. En Chile no se produciría un gran aumento porque hay un programa de prevención y las mujeres están más de acuerdo con la prevención que con el aborto. Después de seis años de aplicado este programa se adopta esta otra medida. No es lo mismo que hacerlo al principio. En otros países se ha partido con el aborto, sin que haya habido una campaña previa de control de la natalidad.

Con la legalización del aborto se produce —de acuerdo con la experiencia de otros países— una reducción de las

complicaciones y de las muertes por aborto. Esta reducción puede ser, en el caso de la mortalidad, de 20 veces con respecto a la anterior".

"NO SE TRATA DE SACRIFICAR LA VIDA DE UN SER"

"Si el aborto lo hace el médico habrá menos posibilidades de complicación y, por ende, reducción de las muertes por aborto y, lógicamente, de las muertes maternas.

El aspecto moral juega mientras no lo valoricemos realmente. No se trata de sacrificar la vida de un ser sino de preservar la vida de la madre. No creo que esto se preste para dudas. Cuando muere la madre, muere el hijo también.

Tengo mis dudas respecto a la aprobación del proyecto, hay otros problemas de salud más importantes, más urgentes. Pero debe aprobarse porque su aplicación no exigiría tantos recursos ni esfuerzos. Habrá médicos que influenciados por su posición religiosa no se prestarían a hacer abortos, pero lo que interesa es que el médico que lo haga no sea penado por la ley. La actual legislación es absurda y obsoleta. A la pobre mujer que se hace un aborto la pueden castigar a 3 años en la cárcel. No se hace en la práctica, pero si alguien la denuncia, el juez se ve obligado a aplicar la ley.

Para los médicos de salud pública el problema está claro y son partidarios de la legalización. Entre los obstetras hay división aunque ha habido un cambio últimamente. Antes se oponían unánimemente a legalizar el aborto, ahora hay un número grande que opina que es una medida conveniente".



Padre Renato Poblete, sacerdote jesuita.

Opina un sacerdote:

NO al aborto legal SI a la paternidad responsable

Cuando quisimos conocer la opinión de un sacerdote muchos se negaron a darla públicamente. "Es un tema espinudo", dijeron. "Muy diferente es cuando se trata de una conversación personal". "Hay casos y casos. No se puede hablar en general". "Los obispos hicieron pública la opinión de la Iglesia chilena. Nosotros no podemos decir otra cosa".

Finalmente aceptó contestar nuestro cuestionario el padre Renato Poblete, sacerdote jesuita, sociólogo, director del Centro de Investigación y Acción Social del Centro Bellarmino.

LOS ESPOSOS DEBEN ASUMIR UNA RESPONSABILIDAD PERSONAL Y ACTUAR CONFORME A SU CONCIENCIA

Así resumió su pensamiento el padre Poblete:

P.— ¿Qué piensa usted sobre el proyecto para legalizar el aborto?

R.— El proyecto no lo conozco, por lo que no voy a opinar. Pero sobre el aborto en sí no puedo sino estar en contra. La definición misma indica que el aborto es el asesinato de una criatura indefensa. Y yo creo que deben existir límites para defender la vida. Estoy contra el aborto igual como estoy contra la eutanasia o contra todos los crí-

menes nazis. El aborto es, sin duda, una solución desesperada para evitar un hijo no deseado. Es un método peligroso, nocivo, traumatizante y ciertamente inmoral.

P.— ¿Y qué solución ve usted frente al aborto?

R.— Sin duda la solución es recurrir a una paternidad responsable que presupone una regulación de los nacimientos.

P.— ¿Pero qué puede hacer una persona católica frente al problema del control de los nacimientos cuando parecería que la Encíclica "Humanae Vitae" deja solamente como lícita la continencia periódica?

R.— Creo sinceramente que para la mayor parte de la población no puede ser una solución la llamada continencia periódica. Ella involucra muchos valores, pero creo que supone un grado de cultura, de maduración humana y psicológica, que no se puede exigir a la mayoría. Además gran parte de la población carece de una preparación adecuada para el amor y para el matrimonio. Esta solución es menos viable aún en las zonas marginales.

Frente a las enseñanzas de la Iglesia todo católico debe terrer en primer lugar respeto y adhesión. La encíclica "Humanae Vitae" tiene puntos sumamente positivos. El Papa nos muestra las perspectivas amplias y verdaderas del amor conyugal: amor plenamente humano, total, fiel, exclusivo y fecundo. Quiere que miremos la sexualidad como una realidad integrada en la totalidad de la persona y del encuentro entre seres humanos y no como un mero instinto biológico. La encíclica nos habla de una paternidad responsable y pide a las parejas que introduzcan la racionalidad en el número de hijos que pueden tener.

EL PROBLEMA ESTA EN LOS METODOS

El problema está en los métodos, sobre todo para aquellos que han fracasado en la continencia periódica y que por una parte quieren respetar las directivas de la encíclica, pero por la otra se ven necesitados a preservar otros valores.

Para ellos como para todo ser humano es una exigencia fundamental el fomento del amor mutuo y la unión conyugal; la estabilidad de su hogar, la educación de sus hijos, la salud de la mujer y otros valores que son tan obligatorios en conciencia como las normas del Papa. Todo esto podría peligrar por el hecho de una continencia superior a sus fuerzas. Estos valores que ellos desean salvar a todo precio constituyen una exigencia moral basada en la ley de la caridad que es el principio y fundamento de toda norma moral.

DEBEN ACTUAR CONFORME A SU CONCIENCIA

Presentadas las cosas así -continúa el padre Poblete-- el no buscar los medios para salvar las exigencias del amor así percibidas por la conciencia de los esposos podría constituir un hecho moralmente grave. En este caso los esposos deben asumir una responsabilidad personal, y actuar conforme a su conciencia, que según el Concilio "es el núcleo más secreto y el sagrario del hombre en el que éste se siente a solas con Dios, cuya voz resuena en el recinto más íntimo de aquélla". Esta es una doctrina clásica en la Iglesia, pero exigente al mismo tiempo porque pide de los cristianos la madurez para discernir y reflexionar sobre sus actos teniendo siempre en cuenta que el verdadero amor es la meta de su vida.

Por último el padre Poblete agregó: "La mayor parte de los profesores de la Facultad de Teología de la Universidad Católica de Santiago expresa estas mismas ideas e insisten en que no se trata de pedir permisos a algún sacerdote ya que ningún permiso puede reemplazar el dictado de la conciencia rectamente formada".